The Fallen Angel

Raws_ Han-File
Translator-_Karavelyn
Typesetter_ Karavelyn
Scanlator_ Tarot Cafe

tarotcafe.ucoz.com

FALLEN ANGELS 3

한유경

Jeha
Sunbae!

Those two, they knew eachother?
ACHE

What do you think you are doing?
What do you mean? I like you, that's why I kiss you!
Please don't be so mad!
Yungju...

You know I don't mean that. I mean that that was a disturbance and it's a sick joke.
Remember that we're in school right now.
A joke...?
Let's stop. It's pathetic to bother. Go to class. I'll be right there very soon, soon.
Cruel! You know how I feel about you!

Oppa, don't you feel anything? Is me kissing you nothing to you?
Me, I was so nervous I'm still shaking. Don't be so cold.
It was my first kiss...
Hajin Seo, why haven't you gone away yet?! You'll be caught!
Eavesdropping is something horrible, yet I can't force my body to move away.

I never knew before that I was this stubborn.
Stop with that cold face and speak to me!
I thought you were more mature, but I was wrong, huh?
I don't expect you to say sorry, I don't expect anything.
I don't want to be more disappointed by you

Why do I have to say sorry for kissing you? Did it really mean that little?
Yungju...
I'm sick of this.
How can you say you're disappointed in someone so easily? Do you know how violent you are?

YOU WOULD NEVER KNOW HOW HURT I AM!
I'll never say sorry One only says sorry when she regrets something. I don't regret anything

I'm never giving you up!
Sorry, I just-

Hajin Seo, I will never like you again!
In fact, I hate you now!
No wonder she's mad, I just saw her do something embarrassing
Wait! What am I doing here! If I stay here any longer .
Hajin Seo.

Jeha Sunbae..
How much did you hear?

Sunbae-
um... I-
I didn't realize there was a pathetic bandit here!
I'm sorry, I just followed you because I had something to ask you.
Nothing works better as an excuse, even if one knows it is a lie... What is it now?
No matter what I do, she comes back to me and ticks me off

I didn't know you were going out with Yungju.
How stupid.
What did I just ..!

Strange, it's none of your business who I go out with, and that couldn't have been the excuse.
A kiss doesn't always mean that so-and-so are going out.
Brave, she dare show that she saw Yungju and me kiss
Since you haven't yet prepared even the worst of excuses, I'll go.

The hanky- why did you trash it?
I ended up saying it aloud..
The hanky I gave back to you, someone I know saw you trash it

It's not true, right? It was just a careless mistake?
There is no way he would have dumped it on purpose
No, I really did dump that hanky.
O-Oh it was really you?
Why?
Are you a stalker?

Come to think, Stalker better describes you than Loner Loser girl.
Yes, no matter how much you clean something it doesn't become better
A lot like you, Hajin.
Defiled?
I just don't like to keep defiled stuff that other people touched. I don't need to ask you for permission to dump them.

I thought you were a nice person, but I was wrong
Psh
I've heard someone say that all bitches were the same!

When someone acts the littlest bit nice to them, they think the person's theirs and they stick to the person like glue
Be disappointed in the person named Jeha Han, Seojin
The Jeha you knew was nicer- and that was before I knew what you really were
If you get that, please don't stick to me for some hanky
Listen up. The only reason I was nice to you was because I pitied you
It was really annoying to fake the kindness, and I wouldn't have done it if I knew you would become like this.

Or...
Do you need a kiss, like Yungju as well?

This isn't the Jeha Sunbae I know...
He didn't enjoy wrapping people apart like this
So I won't be hurt I'll just be a little sad...

What's with this boring responce, are you mute?
Oh, are you acting like a spoiled child? Or is a kiss not enough?
Don't worry, I'm not too picky on what the bitches want.

Don't try to sneak away from me. It's boring if that happens.

What's this? You're trying to reject me?
Can I say one thing? You think too high of yourself.

You have a poisoned mind, don't you?
What?
If I saw someone as what they weren't, that's my fault.
I don't know why you act this way to me..
But just because you tick off others it doesn't make anything better.

You just become more hurt yourself...
Did you just-
SNAP
I won't bother you again. It would have been better if you told me the truth from the start.

And as for the kiss, I don't want to. I only want to do it with the person I really like.
So as for your.. Gift, I'd rather not have it.
I'm sorry, and thanks.

I feel dirty.
That wasn't in my plan.
Shit, now I feel all horrible.
I even heard a lecture about it

Of course, Hajin Seo, it would have been rather sad to see you break down this early
Good job, Hajin Seo, for not crying.

The Fallen Angel

Raws_ Han-File
Translator-_Karavelyn
Typesetter_ Karavelyn
Scanlator_ Tarot Cafe

tarotcafe.ucoz.com

Of course, Hajin Seo, it would have been rather sad to see you break down this early
Good job, Hajin Seo, for not crying.

Stupid, I feel like I was just betrayed.
Maybe I wished for Seha Gunbae to love me the littlest bit.
It's bad to have cried. It's just a little emotion.
Good job, Hajin. you misunderstood.

Hmm? Why is it so quiet?
SIL ENCE
GASP
Oh crap! Did class already start?

You should just skip.
2-3
Seyung Im!

Of course you're shocked and happy, the superior Seyung Im talked to ya first!
I'm still not gonna swap seats with ya.
If you go in now, the teacher's just going to think you're a delinquent. How does a trip to a store sound to ya?
GIRL! That was a long time ago! Now it's different!
OPEN
Who's outside and chatting away during classhour?

Eh? I really thought I heard some thing here
DRAG DRAG DRAG
HUFF HUFF HUFF
Sheesh, that teacher has the ears of a hawk! Maybe even better than a hawk!

2 canned coffees, and four cream puffs please!
Why haven't you paid yet?
What?
I don't have any money
This girl does this, then she does that. She makes me so dizzy
How can a student not have any money!
I only have the cash for the ride home.

Ajuma, I'll pay for it later.
You still haven't paid for the last time!
Tch. I guess I can't help it.
She's going against the tiger lady
ajuma- old lady, married lady, senora
What? Can't hear you.
Stop fooling around!
I feel ashamed... No wonder she's a loner

GOSSIP
GOSSIP
Why am I even doing this now?
Why aren't you eating? This is a very rare occasion!
I'm just not that hungry.
Stop talking.
Of course! When you see a beauty like me, hunger is bound to vanish~!

Hey! How dare you waste the food like that!
Youngsters these days They don't know how important food is
I know! How about you become my underling!
I heard horrible things from Joha Sunbae, yet I'm having fun with Seyung Im...
I feel sick.
Well, she looks rather depressed

What?
Don't be so shocked. Be my underling.
Of course, I don't want to be friends with you, that would ruin my reputation!
Be glad. This is a one in a lifetime occasion!
You must be so happy. A loner girl asked to hang out with the school Queen!
Don't- Bring that up ever again.

Of course you agreed!
GIGGLE GIGGLE
CHOKE
Wiat, what?
Class should have ended by now, so bye.
How dare you reject my offer like that!
And I was trying to be nice!
SHIT! You're leaving me alone now?
Fine! So be that way!

"I know what you did last summer"!
AAA
O

Well, this was more than expected!
GU LP
Just now what?
What a funny expression! And she was just now so...!
There really is something!

SMILE
I thout that you'd like it too... Let's watch it together when we have time!
I don't think I will ever watch.
'I know what you did last summer...' Such a great movie! One of my faves!
Stupid... I thought that my heart was going to stop!

Oh really... But it's really your style!
FWIP
FWIP
FWIP
Well, if you change your mind, I'll be waiting!
Idiot... You can't give into this yet.
실내정숙

Ms, could I please have 9 mealteas and 20 cream puffs?
GOSSIP
GOSSIP
GOSSIP
He must still be working for the gang!
Well, he deserves it.

Oi?
Oi, Fuma!!

I can't change anything... I can't even change myself!
I know what you did last summer.

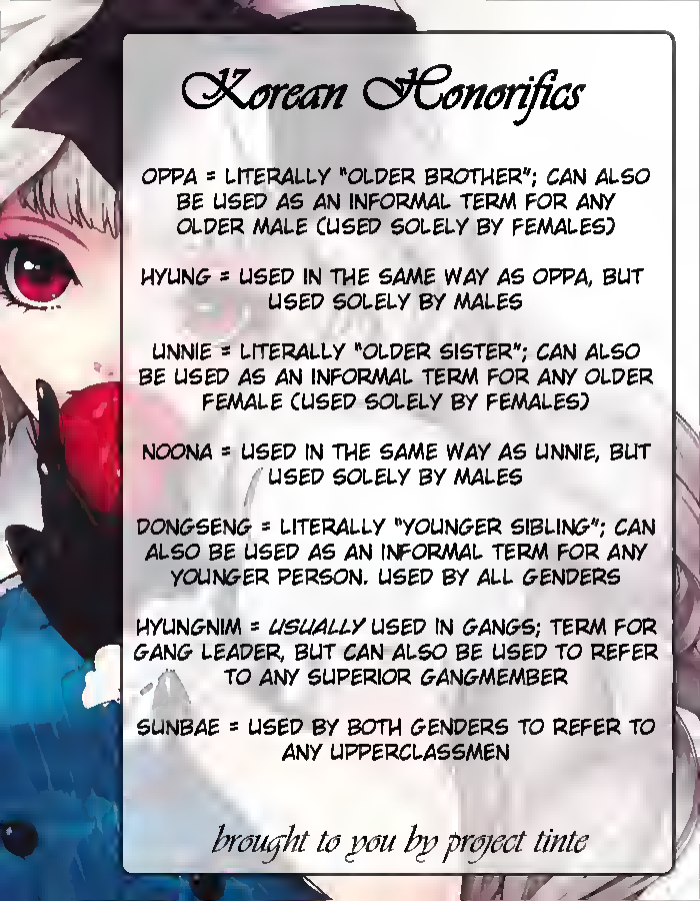
I wish I could
just somehow...
Disappear...

HAJIN SEO!
Seriously, please wait a second!
.....
Seriously, I called for you multiple times, yet to just go on avoid me!

Fallen Angels
volume 3
chapter 14

provider: BishieHaven
translator: BYunShin
cleaner: ronnii
typesetter: MaDyY
editor: sumi

project tinte
http://projecttinte.net



Korean Honorifics

OPPA = LITERALLY "OLDER BROTHER"; CAN ALSO BE USED AS AN INFORMAL TERM FOR ANY OLDER MALE (USED SOLELY BY FEMALES)

HYUNG = USED IN THE SAME WAY AS OPPA, BUT USED SOLELY BY MALES

UNNIE = LITERALLY "OLDER SISTER"; CAN ALSO BE USED AS AN INFORMAL TERM FOR ANY OLDER FEMALE (USED SOLELY BY FEMALES)

NOONA = USED IN THE SAME WAY AS UNNIE, BUT USED SOLELY BY MALES

DONGSENG = LITERALLY "YOUNGER SIBLING"; CAN ALSO BE USED AS AN INFORMAL TERM FOR ANY YOUNGER PERSON. USED BY ALL GENDERS

HYUNGNIM = *USUALLY* USED IN GANGS; TERM FOR GANG LEADER, BUT CAN ALSO BE USED TO REFER TO ANY SUPERIOR GANGMEMBER

SUNBAE = USED BY BOTH GENDERS TO REFER TO ANY UPPERCLASSMEN

brought to you by project tinte

I DIDN'T HEAR YOU. I WAS THINKING ABOUT SOMETHING
She sure loves to think about other things. I bet she ignored me on purpose.
I'm curious too. Why would Young-ju want to meet quietly with a wang-dda like you? It's really strange.
YOUNG-JU SAID SHE WANTED TO MEET YOU AT THE COFFEE SHOP. SHE'S GOING TO DROP OFF AT THE OFFICE FIRST.
I DON'T KNOW EITHER. I'VE PASSED ON THE MESSAGE TO YOU SO DON'T YOU DARE GO AROUND SAYING THAT YOU DIDN'T HEAR
THE CLASS PRESIDENT SAID? WHY?
DON'T THINK OF RUNNING OFF AND WAIT FOR HER NO MATTER WHAT. I'M GOING NOW!

Note. Wang-dda = someone who is completely ignored and rejected by all the other students; an outcast of some sort

I wonder
what this is about?
Is it maybe
...
Danny's
Danny's

SORRY I'M LATE .. I WAS LATE BECAUSE I HAD TO DROP OFF AT THE OFFICE DID YOU WAIT FOR LONG?
Slide
YOU'RE MORE IMPATIENT THAN YOU LOOK. YOU SHOULD TALK AFTER I ORDER SOMETHING. DO YOU WANT ANYTHING TO DRINK?
NOT REALLY... UMM.. WHY DID YOU ASK TO SEE ME?
NO, I'M FINE. YOU JUST GET SOMETHING FOR YOURSELF.
I'LL BE PAYING SO ORDER WHATEVER YOU WANT
Do you seriously think that going to a cafe together is really that pleasant to me?

YOU WEREN'T HERE IN 3RD PERIOD, WERE YOU WITH JAE-HA OPPA?
NO! I WENT TO THE SCHOOL STORE IMMEDIATELY! SORRY FOR NOT BEING IN CLASS. I DIDN'T LOOK ON PURPOSE!
I DIDN'T MEET YOU HERE TO GET AN APOLOGY. I HAVE A REQUEST FOR YOU.
Maybe being caught wasn't so bad.
A REQUEST?
YEAH. EVEN THOUGH YOU WERE CAUGHT I THINK THAT SPEAKING TRUTHFULLY WOULD BE BETTER
I REALLY DON'T WANT WEIRD RUMORS GOING AROUND THE SCHOOL

JAE-HA OPPA AND ME, WE'RE GOING TO ANNOUNCE OUR ENGAGEMENT IMMEDIATELY AFTER GRADUATION.
An engagement?!!

But Jae-ha sunbae... seems like...
I don't like how angry he's getting
SAYING THIS WAS HARD FOR ME TOO. IT'S ALREADY DECIDED BETWEEN OUR PARENTS BUT THIS FACT IS SUPPOSED BE A SECRET UNTIL WE GRADUATE.
...
WHY ARE YOU TELLING THIS TO ME? YOU SAID IT WAS SUPPOSED TO BE REALLY IMPORTANT.
It feels like there's a hole in my chest
I'M DIRECTLY ASKING YOU FOR HELP. TRUTHFULLY I REALLY NEED YOUR HELP, SUH HA-JIN.
!

She's saying she needs my help? I don't get what she means ...
OUR RELATIONSHIP IS SUPPOSED TO BE A SECRET UNTIL GRADUATION ANYWAY, IF RUMORS START SPREADING ABOUT IT, MAINTAINING A QUIET SCHOOL LIFE WILL BE REALLY HARD
IT'S NOT LIKE I DON'T TRUST YOU IT'S JUST THAT SOMETIMES PEOPLE'S MOUTHS SLIP AND GIVE THINGS AWAY.
If I just say this much you should get what I'm hinting at Suh Ha-jin.
IF RUMORS ABOUT MY ENGAGEMENT WITH JAE-HA SUNBAE DO START, HA-JIN, I WILL FEEL VERY DISAPPOINTED IN YOU! BECAUSE YOU ARE THE ONLY ONE WHO KNOWS ABOUT THIS.
SO CAN I TRUST YOU?
!
This is a warning Suh Ha-jin. Don't you dare even think about approaching my guy.

It feels as if my mind has gone completely blank... Why do I have to listen to this?
What is she mumbling about? Answer already!
SUH HA-JIN?
THERE WON'T BE ANYTHING THAT WILL MAKE YOU TWO UNCOMFORTABLE. REST ASSURED
OKAY
THANKS FOR NOT BEING UPSET AND UNDERSTANDING SO QUICKLY. I WANT TO BE MORE LIKE FRIENDS WITH YOU. HA-JIN YOU DON'T HATE ME, RIGHT?

YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF TO BE LIKE THAT. I'M...
I REALLY WANT TO BE FRIENDS WITH YOU. THAT'S WHY I'M SAYING THIS
TRUTHFULLY I WAS REALLY NERVOUS THAT YOU MIGHT BE REALLY ANGRY AT ME. BUT BECAUSE YOU UNDERSTOOD ME SO FAST I FEEL MORE AT REST.
I SOMETIMES GET UPSET BECAUSE EVERYONE THINKS OF ME TO BE REALLY STUCK-UP. I THINK IT HAPPENS MORE BECAUSE I'M CLASS PRESIDENT
It's like she's a completely different person. That cold aura completely disappeared.
LET'S SHAKE HANDS AS A LITTLE CELEBRATION FOR OUR FRIENDSHIP
Stretch

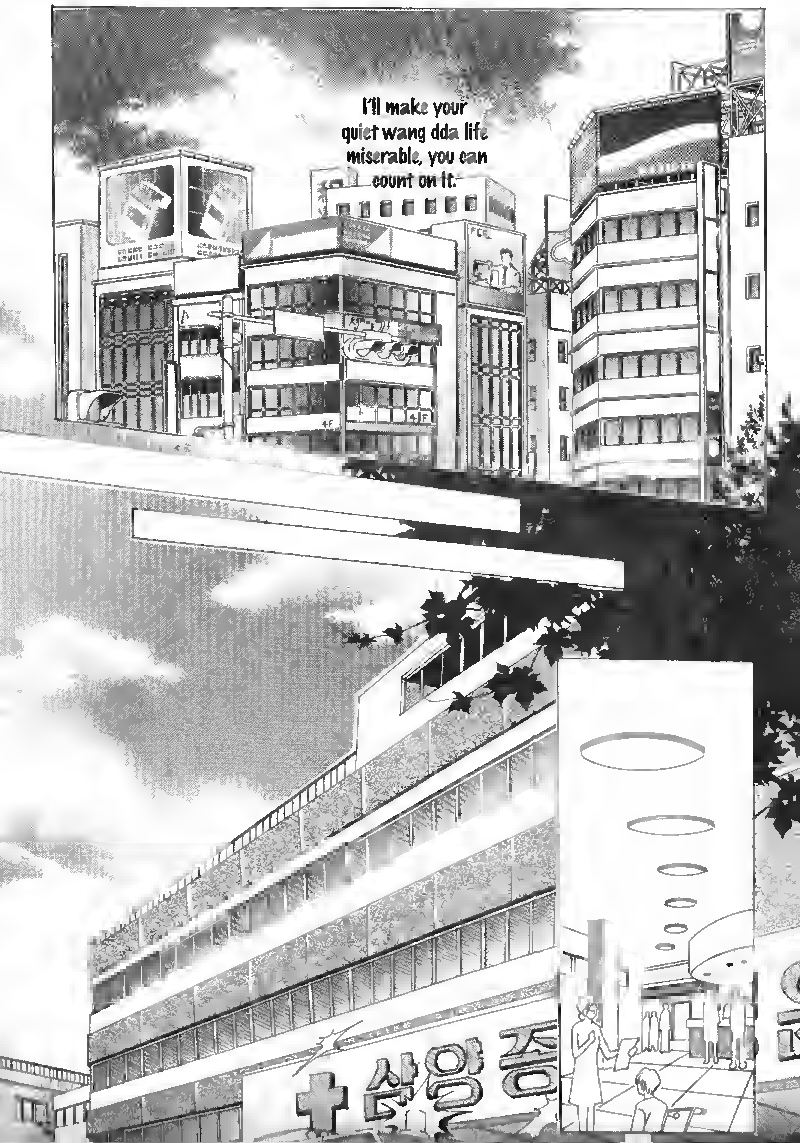
I can't believe that the class president has a personality like this.
HEY, WHY ARE YOU JUST STAYING STILL LIKE THAT? YOU'RE MAKING ME EMBARRASSED.
Slide
IT'S TOO LATE FOR YOU TO SAY THAT YOU DON'T WANT TO. I ALWAYS MAKE FRIENDS WITH PEOPLE I LIKE. HEHE.
Grab
I GOT IT!

Squeeze
Smile~
WE SHOOK HANDS AND EVERYTHING SO WE'RE REAL FRIENDS NOW, OK? NO TAKE BACKS.
Nod
Hey that girl over there is really cute
You can see the difference between them
Calcalc~
I said that I'll pay! No you come here because of me.
Ha ha
I'll pay for my drink
This person gets love from everyone.. As if she's been wrapped with light.

DO YOU KNOW HOW PERSISTENT I CAN BE? I'LL PAY FOR EVERYTHING THIS TIME AND YOU CAN BUY ME SOMETHING NEXT TIME, OK?
I think I kind of understand why Jae-ha sunbae is going out with Cha Young-ju.
She's bright and loveable... and there's like no darkness in her at all.
I'LL TAKE YOU HOME SO LET'S GO TO-GETHER.
NO, I HAVE TO GO SOMEWHERE ELSE NOW SO YOU GO FIRST.
THEN SEE YOU TOMO-RROW AT SCHOOL! TODAY WAS REALLY FUN, BYE BYE!

If I was Jae-ha sunbae
I would certainly prefer
a person like Young-ju
that someone
like me.

Suh Ha-jin.
Do you really think that I'll be your friend? That won't ever happen even if the world is going to end.
Ever since I saw him look that miserable I was unable to forgive you.
Push
No, actually it was ever since I found out that Jae-ha sunbae was interested in you
That time my pride was completely shredded.
The one who made me like this is you, Suh Ha-jin.


I'll make your quiet wang dda life miserable, you can count on it.
4F
4F
삼일종

HEY, IS THAT YOU, HA-JIN? YOU CAME HERE RIGHT AFTER SCHOOL?
HELLO, I WASN'T ABLE TO COME LAST WEEK, I DROPPED BY TO SEE MY FATHER.
YOUR FATHER WAS WAITING FOR YOU TO COME SEE HIM, HE JUST FELL ASLEEP THOUGH WHAT DO WE DO?
IT'S FINE, I JUST WANT TO SEE HIS FACE BEFORE I GO IN A FEW DAYS I'LL BRING MY DONGSENG OVER WITH ME TO VISIT
REALLY? RIGHT, YOUR FATHER KEEPS ON INSISTING THAT HE WANTS TO BE DISCHARGED FROM THE HOSPITAL GO OVER THERE AND TALK SOME SENSE INTO HIM, OK?
YES
HIS STRENGTH NEEDS TO GET UP OR IT CAN BE BAD FOR HIS HEART
I'm sure that it's because of the hospital fees that he's like this...

He looks really worn out

I CAN'T BELIEVE THAT I DIDN'T EVEN KNOW THAT I LIKED SOMEONE... I'M SO SLOW THAT I THINK THAT I'M REALLY STUPID
sigh-
TODAY WAS SO PAINFUL, DAD...
I also didn't know that the person I liked didn't like me...
SUH HA-JIN YOU IDIOT
Someone like me doesn't have the qualifications to like someone... I know that so well... even though I heard all that from Jae-ha sunbae...
I...I ALSO LIKE JAE-HA SUNBAE... I WANTED TO YELL AND SCREAM... BUT I COULDN'T...
fall
I'm really jealous of Young-ju who is going to be engaged to Jae-ha sunbae...

Stretch
JAE-HA... THAT'S A GOOD NAME
Wake
I'M SORRY, YOU WOKE UP BECAUSE OF ME RIGHT?
NO, I WAS JUST TAKING A NAP. SEEING MY DAUGHTERS FACE MAKES ME HAPPIER.
D-DAD!
NO, IT'S NOT THAT...
Stands
Ack!
RIGHT, SO OUR HA-JIN HAS SOMEONE SHE LIKES NOW?
Your ugly daughter was rejected even before she could confess...

HE WON'T BE JUST ANY AVERAGE GUY TO CATCH THE EYES OF MY DAUGHTER. BRING HIM OVER SOMETIME.
SERIOUSLY, I JUST TRIED SAYING IT STOP MAKING FUN OF ME.
OUR HA-JIN HAS GROWN UP NOW. I HAVE TO LIVE LONG ENOUGH TO SEE YOU GETTING MARRIED TOO.
FFFT WHY DO YOU TALK AS IF YOU'RE SO WEAK? WOULD YOU LIKE TO GO OUTSIDE? THE WEATHER IS GREAT TODAY.
It was good that I came. I feel more comfortable after seeing dad's smile.
Changing the topic you because you're embarrassed first.
Heh heh

HA-JUNG AND YOUR MOM ARE DOING WELL RIGHT? IT'S BEEN QUITE SOME TIME SINCE I'VE SEEN HA-JUNG
L-LATELY IT SEEMS SHE'S A LITTLE BUSY BECAUSE OF SOME MEETINGS NEXT TIME I'LL BRING HER OVER FOR SURE
I'll have to havea word with Ha-jung today
HA-JIN, YOU MAKE YOUR DAD REALLY PROUD LIKE HOW A SON WOULD. I WOULDN'T BE JEALOUS OF SOMEONE WITH TEN SONS. IT'S THE SAME FOR YOUR MOTHER TOO
I'M SO HAPPY THAT OUR HA-JIN IS A BRIGHT AND HAPPY GIRL
Ha-jin.. is not a kid like that anymore.
STILL, DON'T KEEP ALL YOUR TROUBLES TO YOURSELF. YOU CAN STILL ASK OTHERS FOR HELP

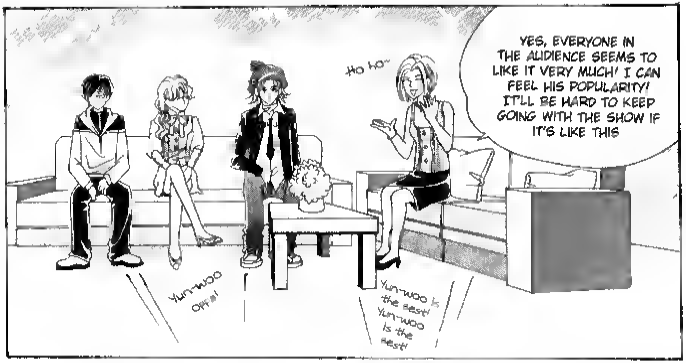
CAN YOU TELL YOUR DAD SOMETIME? ABOUT WHAT HAPPENED TO YOU TODAY ?
Dad.. How did he...?
WOULD A DAD SERIOUSLY NOT KNOW WHEN HIS DAUGHTER IS FEELING DOWN? LET'S MAKE A PROMISE
FROM NOW ON DON'T KEEP ALL YOUR TROUBLES TO YOURSELF AND GO BACK TO BEING BRIGHT AND HAPPY
YES.. I'LL PROMISE
I forced myself to laugh and smile in front of dad... I can't believe that it didn't work..

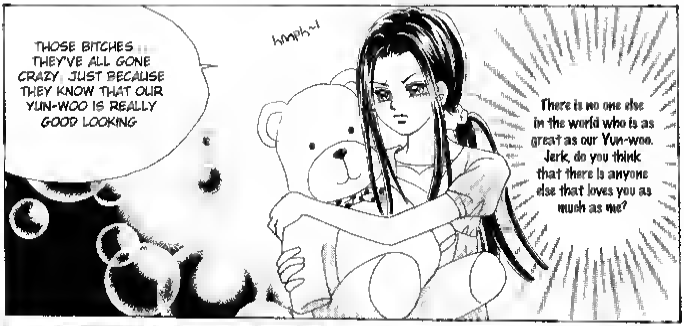
I'll promise.
That I won t be
a daughter that
will make her dad
unhappy.
INER

I FORGOT!
Gets up
Dash
I'M DONE EATING SO I'LL GO UP FIRST!
WHAT ARE YOU DOING WITHOUT FINISHING YOUR FOOD?!

Thump
thump
thump
SERIOUSLY... SHE DIDN'T EVEN FINISH HER FOOD
SHE'S GROWING UP WHEN THE ADULTS HAVEN'T EVEN EATEN YET SHE S SUPPOSED TO BE A DAUGHTER... TSK TSK... I WONDER WHO SHE INHERITED THAT SIDE FROM?
NOONA'S GONNA BE LIKE THAT FOR A LONG TIME
WHAT DID YOU SAY?! ARE YOU SAYING SHE'S LIKE THAT BECAUSE OF ME?!
YOU SHOULD AT LEAST KNOW HOW TO TEACH YOUR OWN DAUGHTER SHE'S LIKE THIS BECAUSE YOU SPOIL HER
Sigh
I can't even eat peacefully
TELL ME THAT AFTER YOU EARN A LOT OF MONEY! YOU BARELY GET ANYTHING FOR YOUR PAY AND YOU SAY THAT TO ME?!
WHAT?!! THE AMOUNT I EARN RIGHT NOW IS ENOUGH! HAVE YOU EVER GONE OUT TO EARN MONEY?!
Shit...I bet the reason why I m had at school is because of the atmosphere here everyday

TURN ON
HELLO, SENG SENG TALK. TODAY WE HAVE INVITED MR. YUN-WOO AS OUR GUEST. EVERYONE IS REALLY HAPPY RIGHT?!!
Kyaaaaa!
Oppa!!!
Yes!
WOW~ THE REACTION IS GREAT! THE STUDIO IS BLOWING~
THAT WAS CLOSE I ALMOST WAS UNABLE TO RECORD IT YUN-WOO IS PERFORMING AND I CAN'T MISS THAT~
THE AUDIENCE THERE IS REALLY BAD! WITH ALL THAT YELLING AND SCREAMING I CAN'T HEAR YUN-WOO'S VOICE!


YES, EVERYONE IN THE AUDIENCE SEEMS TO LIKE IT VERY MUCH! I CAN FEEL HIS POPULARITY! IT'LL BE HARD TO KEEP GOING WITH THE SHOW IF IT'S LIKE THIS
Ho ho~
Yun-woo oh~!
Yun-woo is the best! Yun-woo is the best!


THOSE BITCHES... THEY'VE ALL GONE CRAZY. JUST BECAUSE THEY KNOW THAT OUR YUN-WOO IS REALLY GOOD LOOKING
Hmph~!
There is no one else in the world who is as great as our Yun-woo. Jerk, do you think that there is anyone else that loves you as much as me?

AS LONG AS YOU'RE ON SENG SENG TALK THERE IS A QUESTION THAT YOU CAN'T AVOID RIGHT?
WHAT IS YUN-WOO'S IDEAL TYPE?

THAT'S A HARD QUESTION, RATHER THAN IDEAL I THINK THAT A SMILING FACE IS MORE BEAUTIFUL FOR A GIRL AND SOMEONE WITH A LOT OF STRENGTH TOO

Kyaaa!
Kyaaa!
Opps I'm strong too!
OH MY. THAT LAST SENTENCE WAS VERY INTERESTING AND STRONG
Ha ha!
MR. YUN-WOO, IT SOUNDED LIKE YOU HAD A GIRLFRIEND THAT YOU LIKE. IS MY GUESS WRONG?
Ho ho!
THAT PERSON WHO HAS A BEAUTIFUL SMILING FACE AND GREAT STRENGTH, I WONDER WHO SHE IS?
Sting

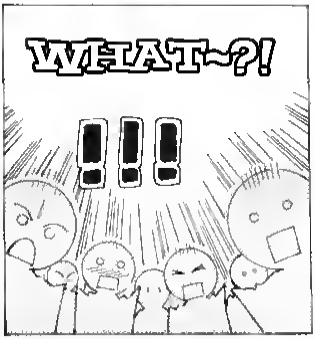
Scratch scratch
Ha Ha
AH, WHAT DO I DO .ON A SHOW AS WELL... IT SEEMS THAT I'LL BE SCOLDED BY THAT PERSON IF SHE FINDS OUT I SAID THIS.
IT- IT CAN'T BE...
Yun-woo, you..!
THROW
YES, I HAVE SOMEONE THAT I LIKE.

NOOO~!
IT CAN'T BE!
FOR YUN-WOO OPPA TO BLUSH LIKE THAT! OUR ICE PRINCE!
SOB SOB
OPPA! IT'S A LIE RIGHT?!! RIGHT?!
Wahhhh~!
WOW~ I WOULD NEVER HAVE PREDICTED THAT YUN-WOO WOULD SUDDENLY SAY ALL THAT!
He hot we will have a lot of viewers today
THE AUDIENCE SOUNDS LIKE SOMEONE HAS DIED. HO HO, SINCE WHEN HAVE YOU BEEN DATING THAT PERSON?
SINCE ALL THIS HAS BEEN REVEALED, WOULDN'T YOU ALL LIKE TO KNOW MORE ABOUT HIS GIRL-FRIEND?

WOULD YOU LIKE TO SHOW OFF YOUR GIRLFRIEND?
SHRIEK
Wahhh~
Wahhh~!
Oppa~! Break up with her immediately!

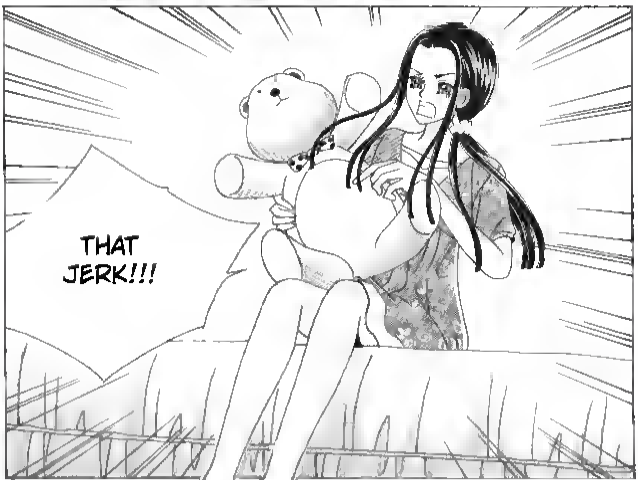
Uwaaa ~ Ha-jin is really going to kill me now!
THAT-THAT'S...

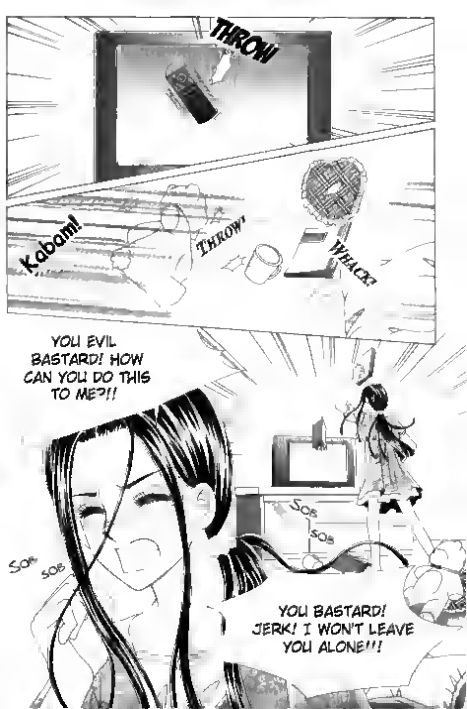
WE'RE NOT REALLY DATING YET. I'VE CONFESSED TO HER MANY TIMES AND GOT REJECTED, BUT I'M STILL TRYING.
OH MY!


WHAT~?!
!!!

LIES! LIES! HOW DARE SHE REJECT YUN-WOO OPPA!
YELL
GRRRRR
YELL
Is she crazy? That lucky jerk!
Who is it to reject oppa like that?
TODAY'S SENG SENG TALK HAS BEEN COMPLETELY FLIPPED OVER, FOR SOMEONE TO REJECT A PRINCE LIKE HA YUN-WOO, THIS REALLY IS UNBELIEVABLE
HO HO
And once members ! please calm down
Gaursale gaursale
Yun-woo oppa how could he
Hey! Wake up!
IF YOU HAVE ANYTHING TO SAY TO YOUR GIRLFRIEND PLEASE SAY IT NOW THINK OF IT AS A PUBLIC PROPOSAL~
SHAKE
SHAKE
Ha Yun-woo you... jerk...You really want to make me miserable...?

Ahem.
YOUR SMILING FACE MAKES ME REALLY HAPPY BUT I ALSO LIKE THE OTHER SIDE OF YOU TOO.
It's not like I mentioned Ha-jin's name or anything. I have to come out like a man!!
SO I HOPE THAT SOMEDAY YOU'LL UNDERSTAND MY FEELINGS...


THAT JERK!!!

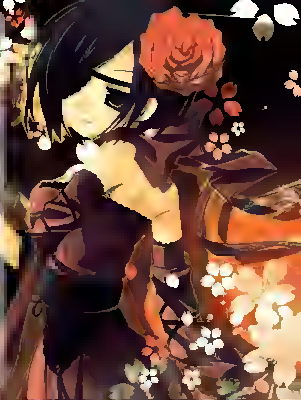

THROW!
Kaboom!
THROW!
WHACK!
YOU EVIL BASTARD! HOW CAN YOU DO THIS TO ME?!!
SOB
SOB
SOB
SOB
YOU BASTARD! JERK! I WON'T LEAVE YOU ALONE!!!

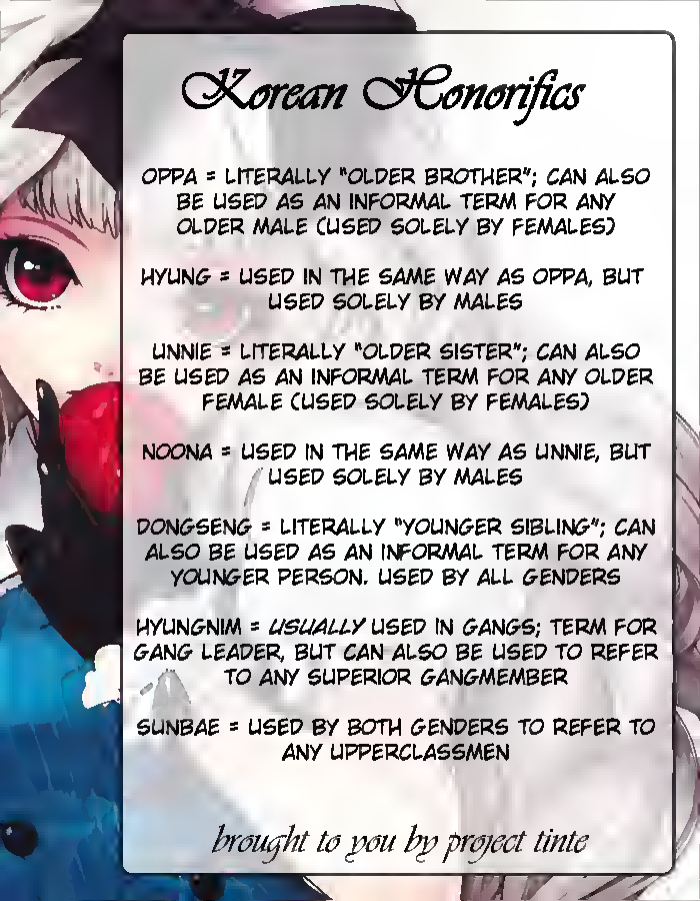
Project Tinte is
looking for..
EXPERIENCED
EDITORS
and
KOREAN->ENGLISH
TRANSLATORS
!!!!
http://projecttinte.net

Fallen Angels
volume 3
chapter 15

provider: BishieHaven
translator: BYunShin
cleaner: ronnii
typesetter: Araili
editor: sumi

project tinte
http://projecttinte.net





Korean Honorifics

OPPA = LITERALLY "OLDER BROTHER"; CAN ALSO BE USED AS AN INFORMAL TERM FOR ANY OLDER MALE (USED SOLELY BY FEMALES)

HYUNG = USED IN THE SAME WAY AS OPPA, BUT USED SOLELY BY MALES

UNNIE = LITERALLY "OLDER SISTER"; CAN ALSO BE USED AS AN INFORMAL TERM FOR ANY OLDER FEMALE (USED SOLELY BY FEMALES)

NOONA = USED IN THE SAME WAY AS UNNIE, BUT USED SOLELY BY MALES

DONGSENG = LITERALLY "YOUNGER SIBLING"; CAN ALSO BE USED AS AN INFORMAL TERM FOR ANY YOUNGER PERSON. USED BY ALL GENDERS

HYUNGNIM = *USUALLY* USED IN GANGS; TERM FOR GANG LEADER, BUT CAN ALSO BE USED TO REFER TO ANY SUPERIOR GANGMEMBER

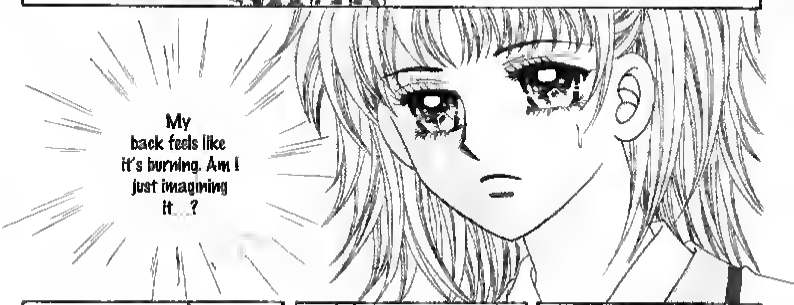
SUNBAE = USED BY BOTH GENDERS TO REFER TO ANY UPPERCLASSMEN

brought to you by project tinte

Click
HEY SIS, SHUT UP A LITTLE!
BANG
ACK!
MOM-! BIG SIS'S GONE CRAZY!
DASH
GRRRRRR
BOIL
I can't forgive it...

Suh Ha-jin...
I'll kill you!! No one is allowed to steal my Yun-woo away from me!

Tinte


My back feels like it's burning. Am I just imagining it...?

DID YOU SEE YESTERDAYS BROADCAST? THE GIRL THAT YUN-WOO LIKES ISN'T THAT HER?
IT CAN'T BE... THAT WANG-DDA? THAT'S IMPOSSIBLE

WHY? HA YUN-WOO IS FOLLOWING BEHIND CLASS 3'S WANG-DDA.
IT HAS TO BE SOMEONE ELSE. HOW CAN IT BE HER?

I SAW HIM SITTING TOGETHER WITH SUH HA-JIN LAST TIME
DAMMIT, I DON'T KNOW!! SHIT!

—?
Don't make me angry!
What are you getting so angry for?
SURPRISED
HMPH!
HELLO.
WHY ARE THEY LIKE THAT?
It feels like there are thorns sticking in my body...
WHAT ARE YOU THINKING OF SO INTENTLY?
Smile

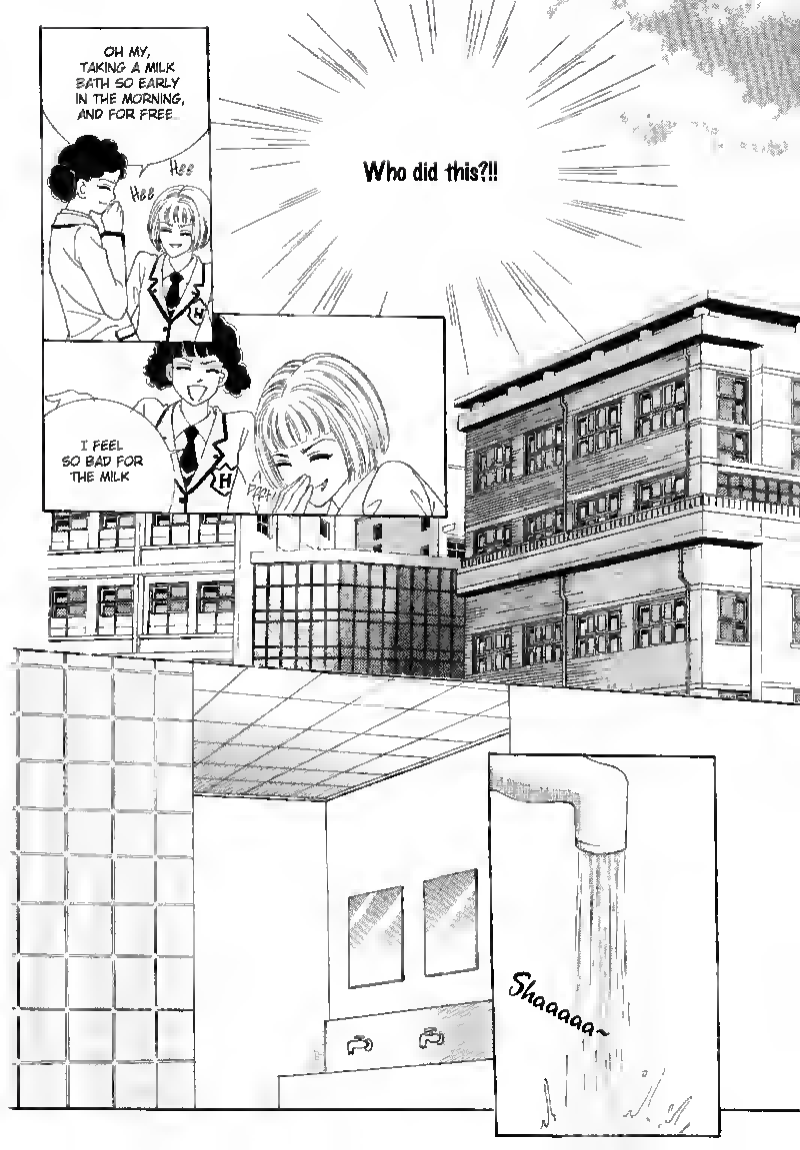
OH, HI.
I WAS WALKING NEXT TO YOU THE WHOLE TIME AND YOU DIDN'T NOTICE. IS SOMETHING WORRYING YOU?
She started a conversation with me first...
NO, IT'S NOT LIKE THAT. IT'S NOTHING.
TRUTHFULLY, I THOUGHT I SPOKE TOO ONE-SIDEDLY I FELT KINDA SORRY... STILL THE FACT THAT WE'RE FRIENDS IS STILL VALID RIGHT?
YEAH—
THAT'S A RELIEF. I GATHERED UP MY COURAGE TO TALK TO YOU AND I DIDN'T KNOW WHAT I WOULD DO IF YOU REJECTED ME.
I'M SAYING THIS NOW BUT HA-JIN YOU DON'T TALK MUCH AND YOU'RE KINDA BLUNT BUT I THINK THAT INSIDE YOU'RE A REALLY WARM PERSON.
I ALSO HAVE A PERSONALITY THAT GETS MISUNDERSTOOD EASILY SO I'VE HAD A LOT OF TIMES WHERE I FELT REALLY SAD. I'M SURE THERE ARE MANY PEOPLE THAT DON'T LIKE ME BECAUSE THEY THINK OF ME AS A PROUD AND COLD PERSON

THAT'S NOT TRUE. EVEN IF THEY DON'T SAY IT EVERYONE IN OUR CLASS LIKES YOU. THEY TRUST YOU A LOT AS A CLASS PRESIDENT TOO.
AH! WAS I TOO FORWARD?
NO! I WAS JUST A LITTLE SURPRISED... I REALLY WANT TO BELIEVE YOU IF YOU SAY IT LIKE THAT.
I can't get weaker just because of just one sentence.
I almost forgot!
I FORGOT TO FILL IN THE CLASS RECORDS. SORRY BUT I'LL BE GOING FIRST. YOU TAKE YOUR TIME.
OK, SEE YOU LATER IN CLASS.

This is not running away
STEP
STEP
I'm just going because I don't want to be near Suh Ha-jin anymore.
Nobody can say that I'm being cowardly.
I feel weird. I never knew that I would become friends with Young-ju like this.
I never tried to make friends with her but I can't bring myself to say no.
Is it because of what I saw before? I just can't stay cool with her.

Because I've found out how hard it is to like someone.
TOSS
HOW STUPID. WHO'S SYMPATHIZING WITH WHO?

Splat!
Tinte

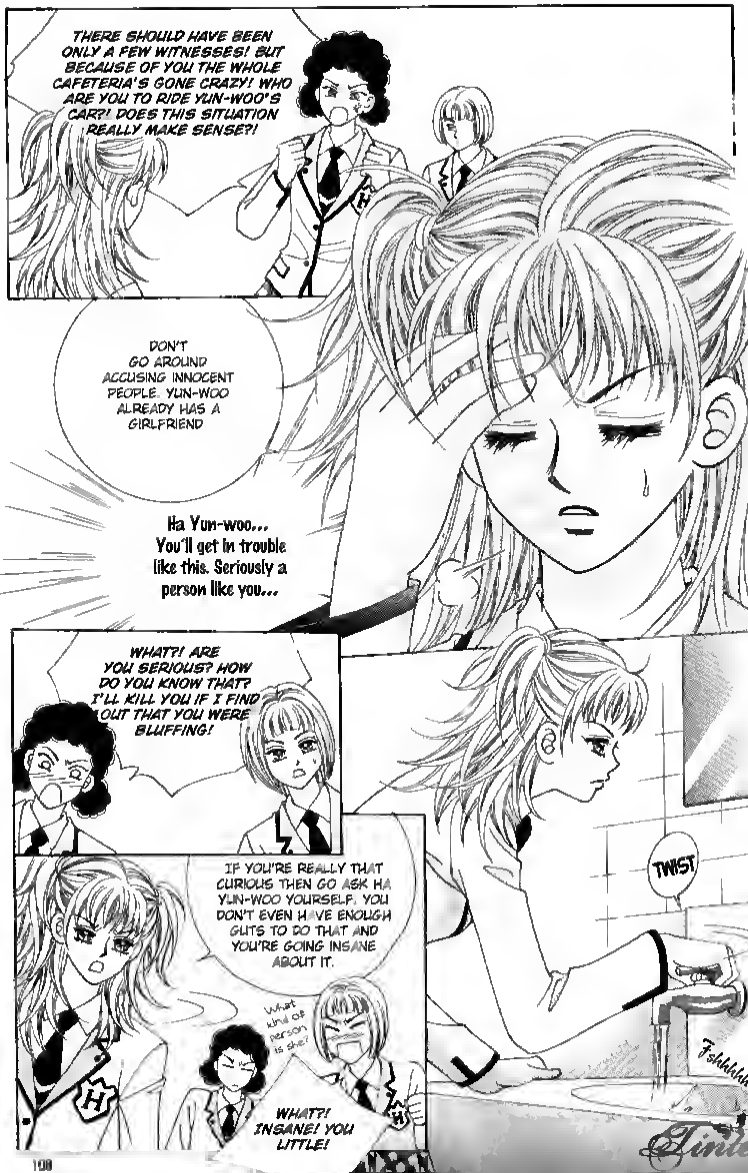

OH MY, TAKING A MILK BATH SO EARLY IN THE MORNING, AND FOR FREE...
Hee
Hee
I FEEL SO BAD FOR THE MILK
Who did this?!!
Shaaaaa~

Is it really possible for a milk carton to fall by just chance?
I don't like this feeling...
ACK!
Did you see that earlier? She looked like an idiot
Ha ha!

HMPH, SHE THINKS SHE'S SO GREAT. WHO SAYS YOU CAN JUST ACT LIKE THAT TOWARDS ANY-ONE?
You have to know your place
HEY, SHUT UP SHE MIGHT HEAR US..
WHAT YOU SAID EARLIER, WAS THAT TO-WARDS ME?
I WONDER, DEPENDS ON HOW YOU HEAR IT. THAT'S YOUR PROBLEM.
Weird Girl
Hey why are you like this?
CLENCH

YOUNG-MI! WHY ARE YOU LIKE THIS?
THIS LITTLE, WHO DO YOU THINK YOU ARE GLARING AT? IF YOU'RE A WANG DDA THEN ACT LIKE A WANG DDA AND STAY QUIET! YOU BITCH!
STOP BEING SO CHEAP AND JUST TELL ME CLEARLY
Lemme go! That brat needs to learn a lesson
SHE KEEPS ON ANNOYING ME! WHAT ARE YOU YELLING FOR?! HOW CAN A BITCH LIKE THAT BE HA YUN-WOO'S GIRLFRIEND?!
SAY THAT AGAIN, WHAT DO YOU MEAN, HA YUN-WOO'S GIRLFRIEND?

NOW YOU'RE EVEN PLAYING INNOCENT? FINE! I'LL ASK YOU DIRECTLY. YOU WATCHED YESTERDAY'S BROADCAST, RIGHT?
IS THE BITCH THAT YUN-WOO LIKES, YOU?!! ARE YOU HIS GIRLFRIEND?!
There's no way that Yun-woo likes a wang dda bitch like her.
IT WOULD BE BETTER FOR YOU TO ANSWER! EVERYONE WENT CRAZY AFTER THE BROADCAST. IF IT'S ONE OF OUR SCHOOL'S STUDENTS, PEOPLE ARE THINKING THAT IT'S YOU!
WHY AREN'T YOU ANSWERING?! IT'S NOT TRUE RIGHT?! IT'S NOT POSSIBLE FOR YUN-WOO TO LIKE PEOPLE LIKE YOU!!

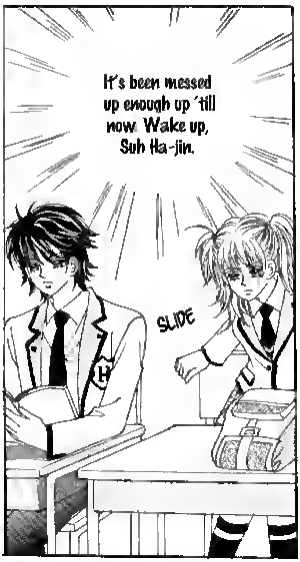

THERE SHOULD HAVE BEEN ONLY A FEW WITNESSES! BUT BECAUSE OF YOU THE WHOLE CAFETERIA'S GONE CRAZY! WHO ARE YOU TO RIDE YUN-WOO'S CAR?! DOES THIS SITUATION REALLY MAKE SENSE?!
DON'T GO AROUND ACCUSING INNOCENT PEOPLE. YUN-WOO ALREADY HAS A GIRLFRIEND
Ha Yun-woo... You'll get in trouble like this. Seriously a person like you...
WHAT?! ARE YOU SERIOUS? HOW DO YOU KNOW THAT? I'LL KILL YOU IF I FIND OUT THAT YOU WERE BLUFFING!
IF YOU'RE REALLY THAT CURIOUS THEN GO ASK HA YUN-WOO YOURSELF. YOU DON'T EVEN HAVE ENOUGH GUTS TO DO THAT AND YOU'RE GOING INSANE ABOUT IT.
What kind of person is she?
WHAT?! INSANE! YOU LITTLE!
TWIST
Tshhhhh

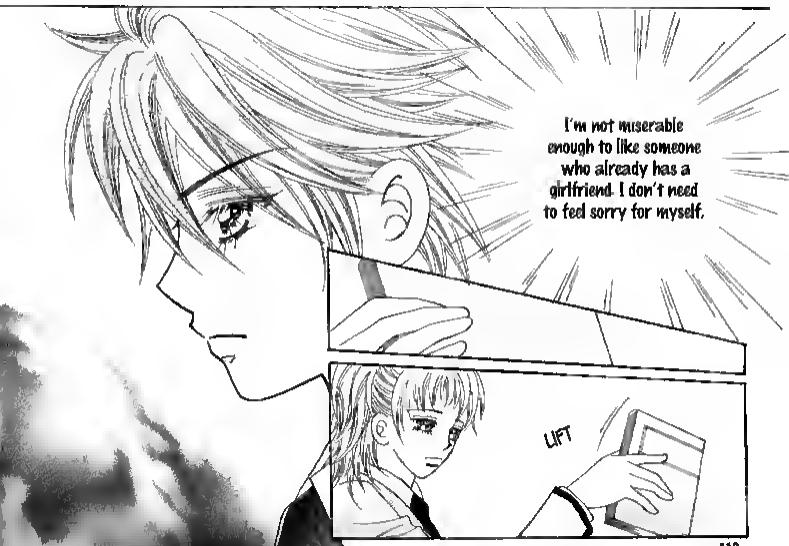
BLOCK
Fshhhh
WHAT ARE YOU DOING?!!
KYAAAA!
Fshhhh
Hupp
AAACKKK!
Gupp
WHAT THE HELL?! WHAT KIND OF PSYCHO-PATH IS SHE?! OH MY GOD! MY HAIR, MY CLOTHES! BITCH! WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT IT?!
Shit the hair salon is so expensive! It's $10! Dammit!
I told you not to mess with her! Wahh
SHE'S CRAZY! HEY YOU! WHERE DO YOU THINK YOU'RE RUNNING OFF TO? YOU JERK!!

YUN-WOO, YOU BASTARD, JUST WAIT SEE WHAT HAPPENS THE NEXT TIME I MEET YOU.
What did he say on TV to cause such a commotion?
Ahhh
HEY! COME BACK HERE RIGHT NOW! DON'T THINK YOU'RE GOING TO SURVIVE FOR DOING THIS!
Where is that bitch?
Please, just leave me alone!
PUNCH
Omfg
Walk away...
She's a monster

OPEN
GLANCE
whisper
whisper
There's no need to worry myself about this I can handle this much.

PAIN

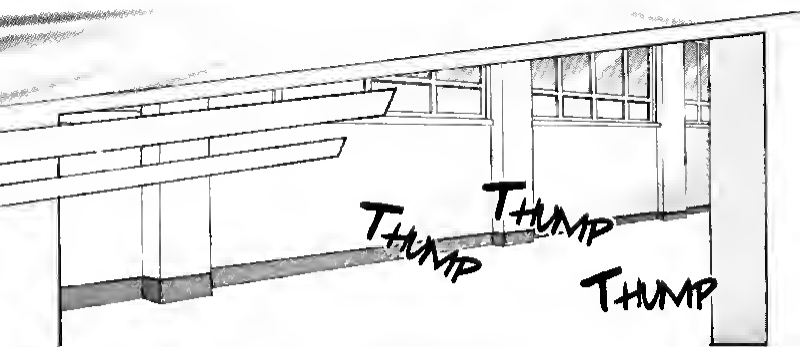

It's been messed up enough up 'till now. Wake up, Suh Ha-jin.
SLIDE


I'm not miserable enough to like someone who already has a girlfriend. I don't need to feel sorry for myself.
LIFT

THE PEOPLE WHO CAME LATE TODAY NEED TO TAKE YOUR CHINESE CHARACTER HOMEWORK TO THE OFFICE. IF YOU GO TO THE CHARACTER TEACHER'S DESK YOU'LL SEE OUR CLASS PRINTOUTS SO PUT THEM IN BY NUMBER ORDER.
FIRST PERIOD IS STARTING SO DO IT QUICKLY
Search search
Oh god I'm dead I didn't know it
You're really dead now. The crazy axe is going to kill you.
YOU, WHY DID YOU GO MEET SUH HA-JIN THE OTHER DAY? WHAT DO YOU HAVE TO DO WITH A WANG DDA LOWLIFE?
JUST 'CAUSE... WE'RE ALL ONE CLASS SO WE MAY AS WELL BE FRIENDS. AS A CLASS PRESIDENT I DON'T HAVE TO AVOID HER OR ANYTHING.
What?
A posh girl like Young-ju is trying to be friends with a wang dda?

Glance
So basically she's trying to befriend the wang dda?
The Young-ju that's really hard to befriend is making a move first?
These aren't Chinese Characters but hell
Hey take my homework to the office for me

Oh my god
I can't believe it!



STOMP
STOMP
STOMP
CLACK
CLACK
CLACK
OPEN
GASP!
BAM!

BANG
BANG
EVERYONE!! DO YOU HAVE THE CONFIDENCE TO SURVIVE THROUGH TODAY?!
Yes
Y-yes
SPEAK LOUDER! YOUR VOICES ARE TOO SMALL!
Yes! We have confidence!
This person isn't a teacher but a torturer
Flip
GOOD, THEN SHOULD WE GET RID OF THE PEOPLE WHO WON'T SURVIVE NOW?

Huh?
NUMBER 23! WHO'S NUMBER 23?!
TH-THAT'S ME I DIDN'T HEAR ANYTHING ABOUT HOMEWORK. I-I'LL HAND IT OVER NOW...
Oh god! Because of the Suna-oki's slave work he's came late and didn't hear anything about the homework.
HMMM..
TREMBLE TREMBLE TREMBLE
STOMP STOMP STOMP

SNAP
Crash!
BRAT, DO YOU WANT TO HAND IN YOUR COLLEGE TEST LATER TOO? WHAT KIND OF BRAT IS AS STUPID AS YOU?
Ow!
PUNCH
THIS KID HASN'T BEEN DISCIPLINED ENOUGH!
Ack!
PUNCH
PUNCH

THESE BRATS, THEY STILL DON'T GET IT
DO IT RIGHT, DO IT HOW YOU'RE SUPPOSED TO!
BRUSH
BRUSH
Ohhhhh
NEXT, WHICH BRAT IS NUMBER 39?
Tinte
ARE YOU DEAF? NUMBER 39, COME UP ALREADY!
Isn't number 39 Suh Ha-jin?
Why is he calling my number ?

THAT'S ME...
WHAT THE HECK? SHE'S COMPLETELY DEAD NOW.
.....
.....
ダーッ

That has to hurt
Gasp
Shh quiet He'll might get at us too
THAT'S ME ? WHY IS THE REPLY OF A BRAT WHO DIDN'T BRING IN THEIR HOMEWORK SO WEAK?!
I BROUGHT IN MY HOMEWORK.
Something's wrong...
BRAT! STOP GOING AROUND LYING. EVEN IF I WASH MY EYES OUT AND LOOK YOUR HOMEWORK CLEARLY ISN'T THERE!
I definitely put my homework in our class homework pile.
I WON'T GO EASY ON YOU JUST BECAUSE YOU'RE A GIRL!!

YOU HAVE TIME TO FIGHT BUT YOU DON'T HAVE ANY TIME TO DO YOUR HOMEWORK. IS THAT RIGHT?
Tah
Tah
I'M SURE I BROUGHT IN MY HOME-WORK TO THE OFFICE BEFORE CLASS BEGAN I WENT THERE AND...
Nothing like this has happened to me until now...
YOU'RE A GROWN GIRL NOW. WHY ARE YOU TALKING CRAP? YOU'RE EVEN FIGHTING TOO...
OH REALLY? WHAT'S YOUR NAME?
IT'S SUH HA-JIN
HEY, WHOEVER WITNESSED SUH HA-JIN SUBMIT HER HOMEWORK RAISE YOUR HAND RIGHT NOW!
SURPRISED
Even if there were someone who saw they won't ever raise their hand...
Tinte

NOBODY SAW?!
QUIET
HEY, DID YOU SEE SUH HA-JIN WHEN YOU WENT TO THE OFFICE?
I don't know what's there to know?
Whisper
ARE YOU CRAZY? IF YOU RAISE YOUR HAND NOW YOU'LL BE BEATEN TO DEATH!
NOBODY SAW YOU HAND IN YOUR HOMEWORK, ARE YOU STILL GOING TO PLAY INNOCENT?
This kid has a lot of guts
POKE

IF YOU HAVE A MOUTH THEN TALK DID YOUR PRINT FLY AWAY OR DID IT RUN AWAY?
DO YOU THINK YOU CAN GO AGAINST A TEACHER AND FOOL AROUND?
STAB STAB
SO PERVERTED
Whisper
IT'S DISGUSTING
Whisper
CLENCH
WHA
Ck!

FWOOSH
CLACK!
Roll Roll
Tinie

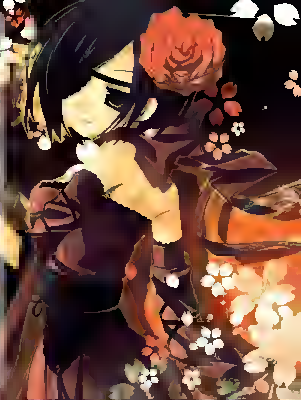
OMG...
H
H
...
TREMBLE
TREMBLE

YOU DARE TO OPPOSE ME?!
Flinch
I can't bare to watch...

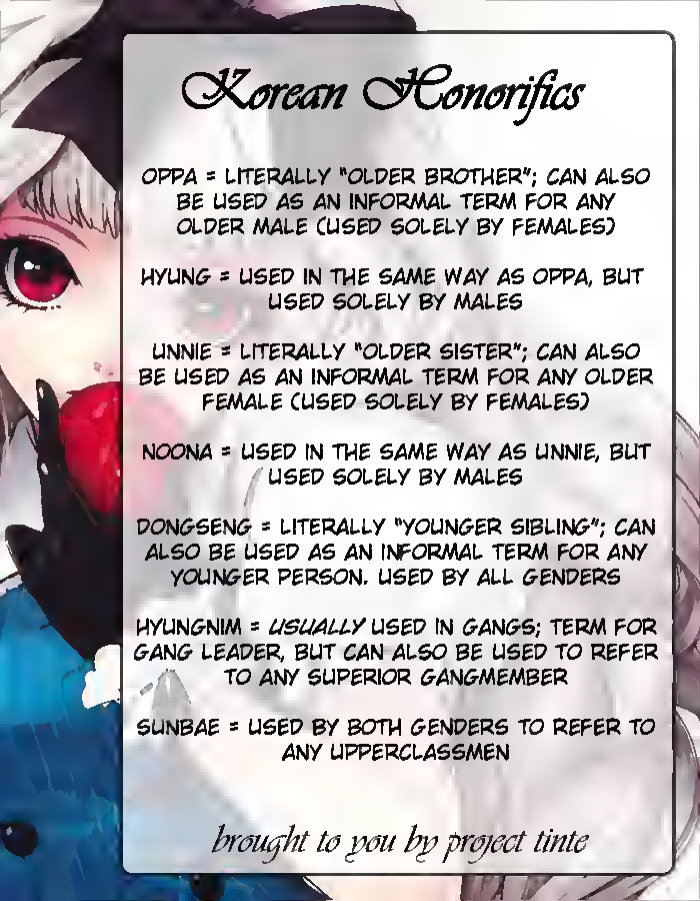
Project Tinte is
looking for..
EXPERIENCED
EDITORS
and
KOREAN->ENGLISH
TRANSLATORS
!!!!
http://projecttinte.net

Fallen Angels
volume 3
chapter 16

provider: BishieHaven
translator: BYunShin
cleaner: ronnii
typesetter: eternity
editor: sumi



project tinte
http://projecttinte.net



Korean Honorifics

OPPA = LITERALLY "OLDER BROTHER"; CAN ALSO BE USED AS AN INFORMAL TERM FOR ANY OLDER MALE (USED SOLELY BY FEMALES)

HYUNG = USED IN THE SAME WAY AS OPPA, BUT USED SOLELY BY MALES

UNNIE = LITERALLY "OLDER SISTER"; CAN ALSO BE USED AS AN INFORMAL TERM FOR ANY OLDER FEMALE (USED SOLELY BY FEMALES)

NOONA = USED IN THE SAME WAY AS UNNIE, BUT USED SOLELY BY MALES

DONGSENG = LITERALLY "YOUNGER SIBLING"; CAN ALSO BE USED AS AN INFORMAL TERM FOR ANY YOUNGER PERSON. USED BY ALL GENDERS

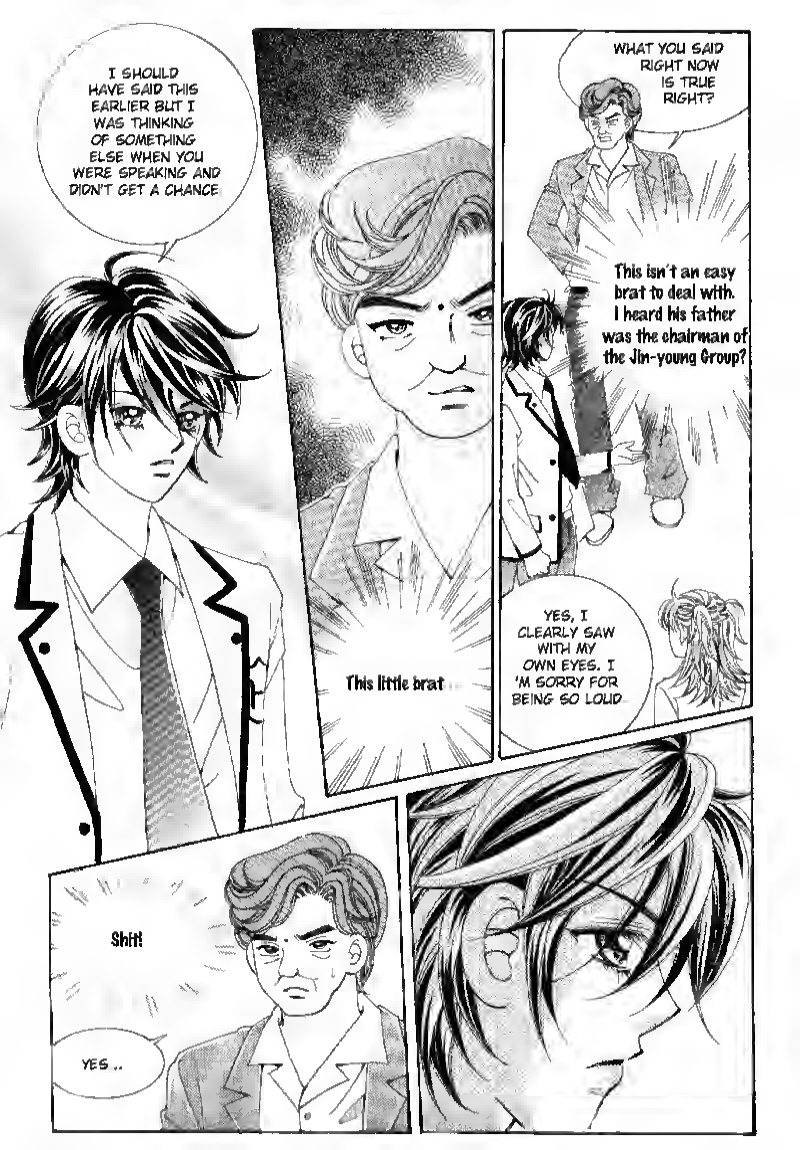
HYUNGNIM = *USUALLY* USED IN GANGS; TERM FOR GANG LEADER, BUT CAN ALSO BE USED TO REFER TO ANY SUPERIOR GANGMEMBER

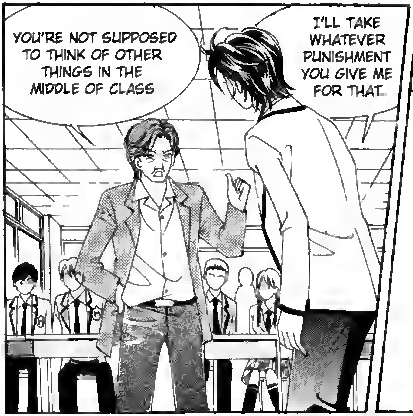
SUNBAE = USED BY BOTH GENDERS TO REFER TO ANY UPPERCLASSMEN

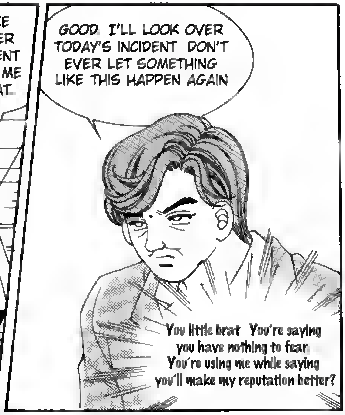
brought to you by project tinte

GRAB
SQUEEZE

We're all dead now.
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
THERE WAS SOMETHING URGENT I NEEDED TO TELL YOU. PLEASE EXCUSE MY RUDENESS.
I WITNESSED SUH HA-JIN SUBMIT HER HOMEWORK AT THE OFFICE
!


I SHOULD HAVE SAID THIS EARLIER BUT I WAS THINKING OF SOMETHING ELSE WHEN YOU WERE SPEAKING AND DIDN'T GET A CHANCE
This little brat
WHAT YOU SAID RIGHT NOW IS TRUE RIGHT?
This isn't an easy brat to deal with. I heard his father was the chairman of the Jin-young Group?
YES, I CLEARLY SAW WITH MY OWN EYES. I 'M SORRY FOR BEING SO LOUD
Shit!
YES ..


YOU'RE NOT SUPPOSED TO THINK OF OTHER THINGS IN THE MIDDLE OF CLASS
I'LL TAKE WHATEVER PUNISHMENT YOU GIVE ME FOR THAT.


GOOD. I'LL LOOK OVER TODAY'S INCIDENT. DON'T EVER LET SOMETHING LIKE THIS HAPPEN AGAIN
You little brat. You're saying you have nothing to fear. You're using me while saying you'll make my reputation better?

One day, when I get a chance, I'll teach you some manners.
THANK YOU TEACHER.

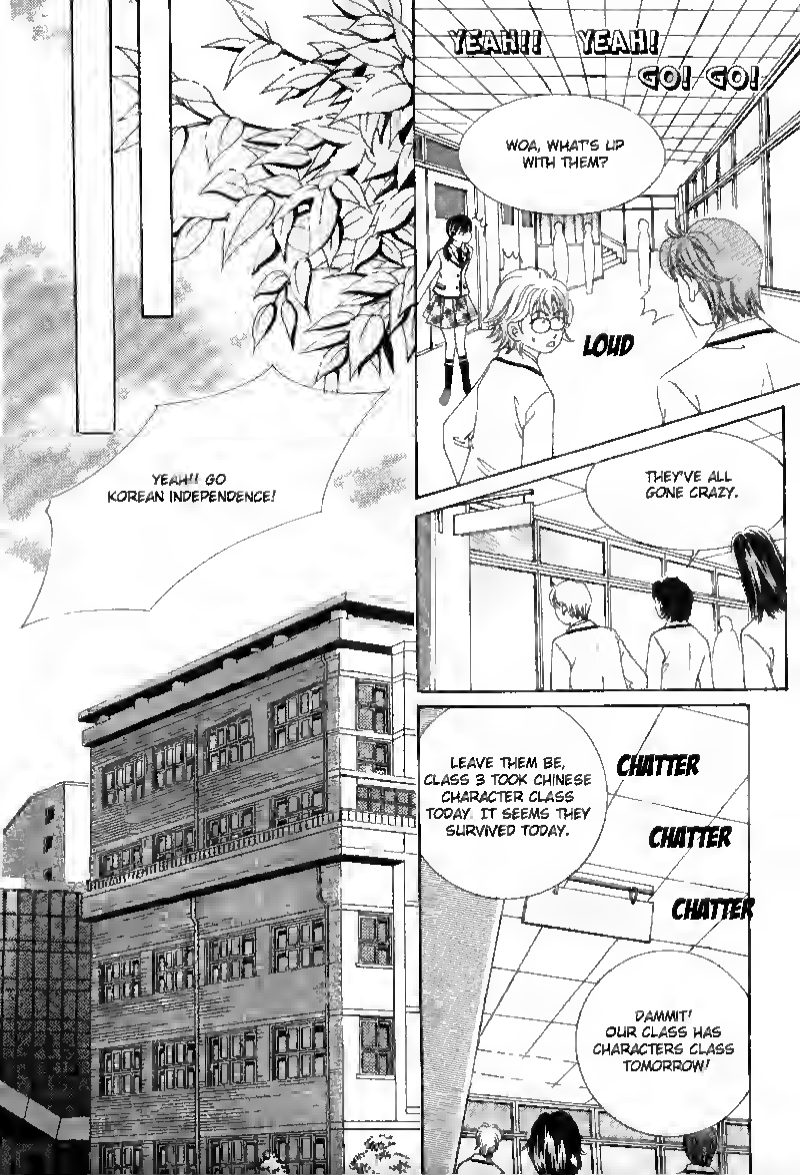
RIGHT, SUH HA-JIN!
AHISH

YES?

BRING IN YOUR HOMEWORK TOMORROW, SINCE IT SEEMS IT WAS LOST IN THE OFFICE.
YES
STARE
STARE
DON'T JUST SIT THERE!! ARE YOU GOING TO HAVE CLASS OR NOT?!! SERIOUSLY!
YES
YES
YES
RUSH
SEARCH SEARCH
PLOP
Jae-ha sunbae's actions... How am I supposed to react to them? Even though he rejected me so coldly...

All meaning has left so I don't feel happy anymore
Jas-ha sunbas was so cool. He went against character psychopath. He's so cool
Suh Ha-jin wasn't so normal either. I'm starting to think differently about her I thought that she was always gloomy.
Character Teach's sorprised face is funny too

Young-ju would be really angry if she heard this but Jae-ha eunbae really looked as if he was Suh Ha-jin's bodyguard
Of course it's impossible for that to happen
CRUMPLE CRUMPLE
HUH?
WHAT THE—
CRUMPLE CRUMPLE
Young-ju?


YEAH!! YEAH!
GO! GO!
WOA, WHAT'S UP WITH THEM?
LOUD
THEY'VE ALL GONE CRAZY.
YEAH!! GO KOREAN INDEPENDENCE!
LEAVE THEM BE, CLASS 3 TOOK CHINESE CHARACTER CLASS TODAY. IT SEEMS THEY SURVIVED TODAY.
CHATTER
CHATTER
CHATTER
DAMMIT! OUR CLASS HAS CHARACTERS CLASS TOMORROW!

CELEBRATION MODE
WE SURVIVED TODAY
YES! I DIDN'T HAND IN MY HOMEWORK TODAY! I SURVIVED THANKS TO HA-JIN
TODAY I SAW THE GREATNESS OF THE WANG-DDA!
CLUNK
PAIN PAIN
The place where I got slapped hurts so much... My heart hurts too... There's nowhere that doesn't hurt
HMPH
IM SAE-YOUNG!!
CHEW
CHEW

WHAT?
PFFT!
Ah my stomach~ I'm dying!!
ROLL
ROLL
WAH HA HA HA!!
PU HA HA HA!!
ISN'T SHE ENJOYING THIS TOO MUCH?

you thought that I would fall for the bait then you thought wrong
THRUST
NO THANKS~ HEY~ THIS ISN'T THE RIGHT TIME FOR ME, YOU KNOW? WHY SHOULD I LISTEN TO YOU?
HMPJ
YOU DON'T NEED TO IF YOU DON'T WANT TO.
HEY! LOOK AT THAT GIRL!
STOP!
OK, I'LL DO WHAT YOU SAY.
FREEZE
MEAT TASTE GOOD IF YOU CHEW IT. AND NEGOTIATIONS HAVE TO BE MADE TO TASTE GOOD HAVEN'T YOU HEARD OF THAT PHRASE BEFORE? YOU SHOULD BE LESS STIFF WHEN YOU RE ASKING SOMEONE FOR A FAVOR.
This wang dda doesn't have the right to have a temper but has one anyway. Hmph
HOW ABOUT YOU BUY ME SOME SNACKS AT THE CAFETERIA IN EXCHANGE? IT ISN'T THAT BAD FOR A CONDITION IS IT?
PAT

It feels like I've been cheated
WHAT DO YOU THINK?! YOU WOULD CALL THIS BEING BEST BUDDIES, AND CALL THIS FRIENDS UNDERSTANDING EACH OTHER, RIGHT?
SIGH
OKAY..
I DON'T NEED A FRIEND LIKE YOU.
I starting to wonder if what I did was right Especially after watching how Sae-young is acting.
SERIOUSLY, THIS BITCH IS TOO STUCK UP~ YOU'RE NO FUN~
FOLLOW
FOLLOW
HEH HEH
This is getting even more interesting. Suh Ha-jin, if you look at her you can see a lot of interesting stuff

I saw everything
The next great detective Kim Jun-il, the beautiful lady Im Sae-young, had found her target!! I followed along behind her.
FU
FU
What is she looking at to be like that?
Later on I saw the class president wench run away while crying her eyes out
Hiiiiii—!
TAP TAP TAP TAP

The next thing I saw!!
What are they doing
Are they filming a movie or something?! A pose like that in our pure and sacred school!!!
Shit, I'm so jealous. Prince, I didn't see you a lot and got kicked ou
In this situation, idiots would focus on the love triangle but this Im Sae-young is different.
Suh Ha-jin, there's a smell like something, the smell of a dangerous secret

I'll reveal your dark side for you
OH HO HO HO!
This way I'll completely break you. Becauee everyone hae a side like that
HEY! SUH HA-JIN! WAIT FOR ME!
This would be the joy of my life don't you think I'll stab at the scars and dig up your darkest secrets!
If you want to get to know your enemy become their friend first. that phrase.
You're my prey now.
MU HA HA HA
HAE-YOUNG THINKS TOO MUCH.

PASS
H
HA!
She's saying that she'll show me how angry she is.
Yeah, you're not the only one who's mad at me, Cha Young-ju

I'm also very angry at myself for doing such a useless thing.
TURN

It seems that oppa only shows his back. Just once, can't you ever hold out your hand first?
If I beg can't you accept me for once?
You could at least glance back to look at where I am right now.
Please, at least once

What kind of situation is this?
La di da
Be good while it's there
So be good
Bumble bee
Bumble bee
Bumble bee

Hm?
WHY ARE YOU SITTING IN THAT SEAT?
HEH HEH, IT SEEMS THAT HA-JIN DOESN'T WANT TO SIT NEXT TO SUNBAE
ANNOY
He was really good looking. Ah, what a waste. He's my ideal type too
ANNOY
WHAT?
HA, JUST KIDDING I BOUGHT THIS SEAT FROM SUH HA-JIN FOR 5 CREAM BREADS AH, WAIT WAS THAT IT?

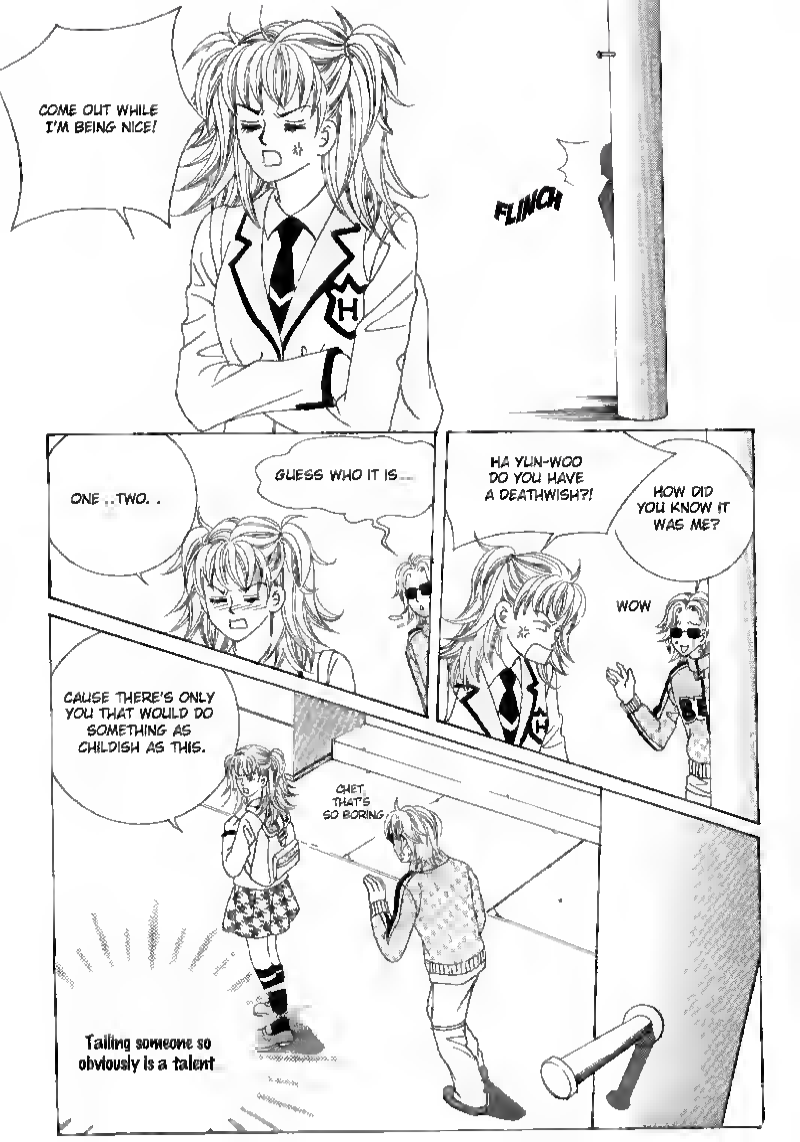
GRAB
THIS IS FATE, LET'S GET ALONG...
WHACK
Mu ha ha ha... From now on my eyes will feast every day!
SORRY, BUT I DON'T LIKE OTHER PEOPLE TOUCHING ME. BE CAREFUL ABOUT ANNOYING ME WITH YOUR CHEWING GUM NOISES
BLOW
WHOOSH
YES.
WHOOSH

Crap, give me a refund. I can't even chew my gum right anymore. What the hell is this?
COLD
NOM
NOM
For the great Im Sae-young nim to be defeated! Dammit
He has a really scary expression right now
That guy, he's only a prince on the outside. On the inside he's a complete Ice King
KE KE

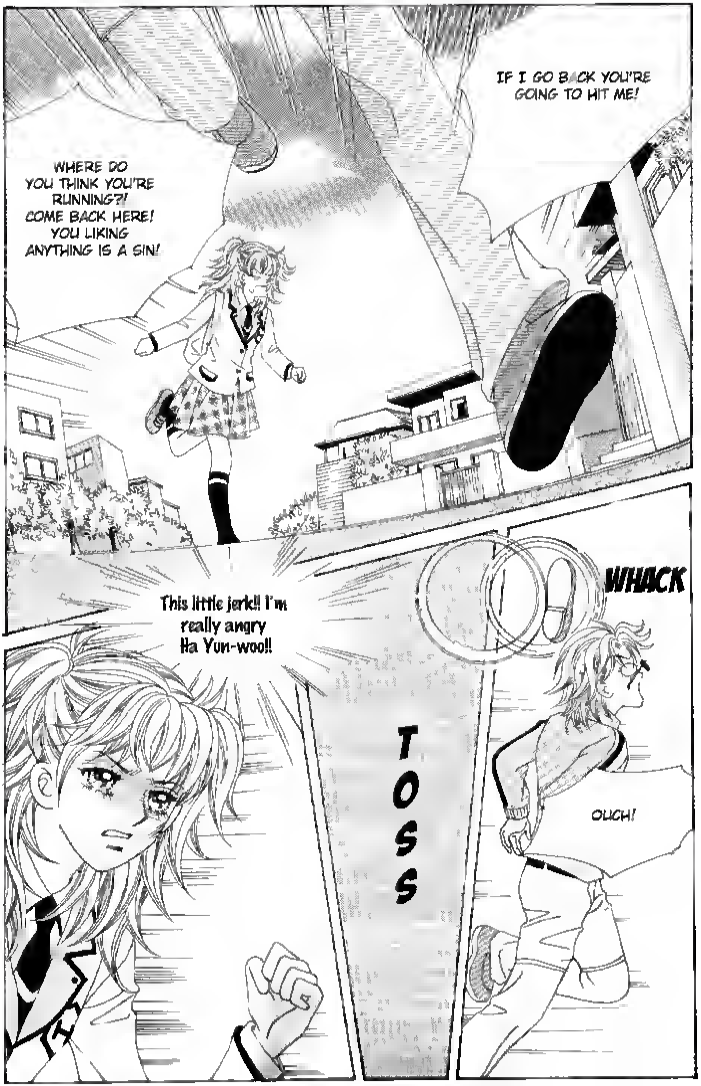
KE KE
HA HA HA HA~
Why is he like that? So creepy
I saved that crazy idiot and she didn't even thank me. Instead she just ticks me off, that Suh Ha-jin...
SMIRK

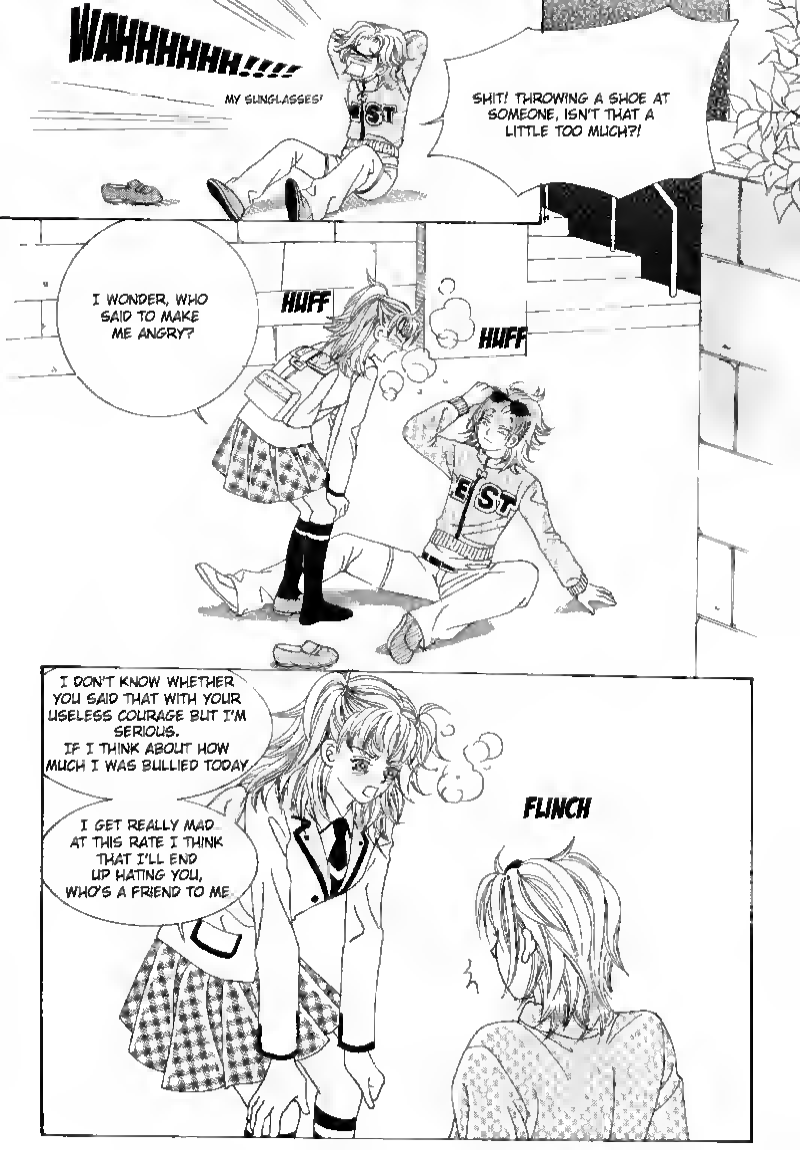
My feelings being thrown into confusion like that for a trivial matter is just human nature.
HA
BEEP
BEEP

STOP
STEP
STEP
STEP
STOP
TAP TAP TAP TAP TAP....
FREEZE
WHOOSH


COME OUT WHILE I'M BEING NICE!
FLINCH
ONE ..TWO. .
GUESS WHO IT IS...
HA YUN-WOO DO YOU HAVE A DEATHWISH?!
HOW DID YOU KNOW IT WAS ME?
WOW
CAUSE THERE'S ONLY YOU THAT WOULD DO SOMETHING AS CHILDISH AS THIS.
CHE! THAT'S SO BORING
Tailing someone so obviously is a talent

I DON'T HAVE THE ENERGY TO SAY ANYTHING LONG SO JUST TAKE BACK WHAT YOU SAID ON TV YESTERDAY!
WHY SHOULD I?! I HAVEN'T LIED OR ANYTHING I DIDN'T DO ANYTHING WRONG, SO WHY SHOULD I?!
YELL
BE S
SHIT!! I SAID I DIDN'T WANT TO!
TAKE IT BACK IMMEDIATELY!
WHAT'S SO BAD ABOUT SAYING THAT YOU HAVE A GIRL THAT YOU LIKE?! IT'S NOT LIKE LIKING SOMEONE ISN'T A SIN!
Do you know how hard it was for me just because of what you said?


IF I GO BACK YOU'RE GOING TO HIT ME!
WHERE DO YOU THINK YOU'RE RUNNING?! COME BACK HERE! YOU LIKING ANYTHING IS A SIN!
This little jerk!! I'm really angry Ha Yun-woo!!
TOSS
WHACK
OUCH!


WAHHHHHH!!!!
MY SUNGLASSES!
SHIT! THROWING A SHOE AT SOMEONE, ISN'T THAT A LITTLE TOO MUCH?!
I WONDER, WHO SAID TO MAKE ME ANGRY?
HUFF
HUFF
I DON'T KNOW WHETHER YOU SAID THAT WITH YOUR USELESS COURAGE BUT I'M SERIOUS.
IF I THINK ABOUT HOW MUCH I WAS BULLIED TODAY
I GET REALLY MAD AT THIS RATE I THINK THAT I'LL END UP HATING YOU, WHO'S A FRIEND TO ME
FLINCH

SHIT! I JUST . WHAT THE?!!
YOU, WHY IS YOUR FACE LIKE THAT?! YOUR FOREHEAD AND CHEEK IS ALL SWOLLEN!!
JUMPSUP
IT CAN'T BE... DID THAT HAPPEN BECAUSE OF ME? DID HE-MI GET ANGRY AT YOU AGAIN?
WHAT'S NOTHING?! WHY IS A GIRL'S FACE LIKE THAT?! WHO DID YOU GET HIT BY?!
IT'S NOTHING- STOP CHANGING THE SUBJECT AND SAY WHAT YOU WERE GOING TO SAY

I want to yell at him but he gets depressed easily so I can't get myself to be angry.
I TOLD YOU THAT IT WAS NOTHING ALSO HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU THAT IT'S BEEN A REAL LONG TIME SINCE I LAST SAW HE-MI?
CLENCH
SORRY... BECAUSE OF ME... I THOUGHT THAT YOU'D BE ALRIGHT BECAUSE I DIDN'T MENTION YOUR NAME...
EVEN THOUGH I KNEW THAT IF IT WAS OUR SCHOOL EVERYONE WOULD KNOW EVEN WITHOUT THE NAME.
Ha-jin, I can't be satisfied with just being friends with you. Shit.

CRAP! IT'S BECAUSE OF ME FOLLOWING YOU AROUND LIKE THAT.
WHACK
WHACK
SERIOUSLY, THIS MOUTH ALWAYS CAUSES SO MUCH TROUBLE!
SHIT! I SHOULD JUST GIVE UP BEING AN IDOL! I WANT TO YELL OUT MY FEELINGS ON TV! THAT THE PERSON I LIKE IS SUH HA-JIN!
BEST
I REALLY LIKE SUH HA-JIN. THAT IT WAS LOVE AT FIRST SIGHT, YOU DIRTY WORLD!
IS THERE SOMETHING THAT YOU DON'T LIKE ABOUT ME? THIS BEAUTIFUL FACE, LOT'S OF MONEY, EVEN A GREAT PERSONALITY.
IS THERE SOMETHING WRONG? HUH? SUH HA-JIN?

WHAT KIND OF PERSON DO I LOOK LIKE IN YOUR EYES? I CAN'T GO BACK TO THE OLD SUH HA-JIN THAT YOU REMEMBER.
THAT'S JUST AN ILLUSION THAT YOU MADE UP YOURSELF.
WHY IS IT SO COMPLICATED?! I'M LOOKING AT LOOKING AT THE YOU RIGHT NOW!
I'M SAYING THAT I LIKE THE SUH HA-JIN THAT'S STANDING IN FRONT OF ME!
CAN YOU LIKE ME NO MATTER WHAT KIND OF PERSON I AM?

OF COURSE. IN THIS WORLD THERE'S ONLY ONE SUH HA-JIN AND THAT'S YOU
EST
EVEN IF... I'VE KILLED SOMEONE BEFORE?
M
EST